

ES incluido EN included FR inclus CAT inclòs PT Incluí IT Include DE Inklusive NL Inclusief RU комплекта PL dołączona FI Sisältää ZH 包含 LV iekļauts  
 ET Kaasas HU Beleértve RO Inclus

**RUBIMIX 9 N**  
 Ref. 25940, 25942, 25944, 25948, 24954.

REF
M-120-R
72935

**RUBIMIX 9 N**  
 Ref. 24986, 24949.

REF	REF
M-120-R	72935
	71967

**RUBIMIX 9 N PLUS**  
 Ref. 26922, 26923.

REF	REF
M-140-R	72936
55-88 Lb	25-40 kg
23 3/4"	600 mm
5 1/2"	140 mm

**RUBIMIX 9 N +**  
 Ref. 24958.

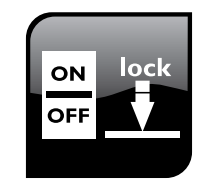
REF
M-120-R
72935

**RUBIMIX 9 N PLUS +**  
 Ref. 26924.

REF
M-120-R
72935



**RUBIMIX-9** N 1200 W  
 N PLUS 1800 W

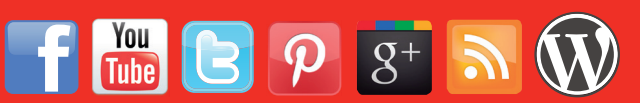


GERMANS BOADA S.A. BARCELONA · SPAIN · Tel. 34 936 80 65 00 · E-mail: gboada@rubi.com  
 GERMANS BOADA S.A. MADRID · SPAIN · Tel. 34 914 99 48 63 E-mail: gboada.madrid@rubi.com  
 LUSARUBI Lda. · PORTUGAL · Tel. 351 239 492 430 E-mail: luserubi@rubi.com  
 RUBI FRANCE S.A.R.L. · FRANCE · Tel. 33 1 69 18 17 85 E-mail: rubifrance@rubi.com  
 RUBI TOOLS USA Inc. · U.S.A. · Toll Free. 1 305 715 9892 E-mail: rubitools.usa@rubi.com  
 RUBI DEUTSCHLAND GmbH · DEUTSCHLAND · Tel. 49 (0) 2159 814 49 29 E-mail: rubideutschland@rubi.com  
 RUBI BENELUX BV. · NEDERLAND · Tel. 31 (0) 76 57 29 200 E-mail: rubibenelux@rubi.com  
 SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co.,Ltd · CHINA · 电话: 86 (0) 512 66 62 61 00 E-mail: rubitechnologies@rubi.com  
 RUBI UK LTD. · UNITED KINGDOM · Phone 44 (0) 1708559609 E-mail: rubiuk@rubi.com  
 RUBI POLSKA Sp. z o.o. · POLSKA · Tel. +48 (0) 226 44 51 61 E-mail: rubipolska@rubi.com  
 GERMANS BOADA S.A. · MERCATO ITALIANO · Tel. 800 788278 E-mail: commerciale@rubi.com  
 RUBI SUOMI · FINLAND · Tel. +358 (0)9 2510 7400 E-mail: rubisuomi@rubi.com  
 RUBI VENEZUELA · VENEZUELA · Tel. (58-212) 0416 6105401 / Tel. (58-212) 0414 3219433 E-mail: rubivenezuela@rubi.com  
 RUBI CHILE · CHILE · Tel. (56-2) 2 933 74 92 E-mail: rubichile@rubi.com  
 RUBI COLOMBIA · Tel. (+571) 749 85 08 E-mail: rubicolombia@rubi.com  
 RUBI ROSSIA · ROSSIA · Tel.: +7 9031533046 E-mail: rubirossia@rubi.com  
 RUBI CANADÁ · CANADA · Tel. 1866 872 7825 E-mail: rubicanada@rubi.com  
 RUBI TÜRKIYE · TURKEY · Tel. (212) 237-2224 E-mail: rubiturkiye@rubi.com  
 RUBI MAROC · MOROCCO · Tel. +212 22.37.80.22 E-mail: rubimaroc@rubi.com  
 GERMANS BOADA MEXICO SA DE CV. · Tel. (0052) 55 5535 4828 E-mail: mexico@rubi.com  
 RUBI WEST AFRICA · E-mail: rubiwestafrica@rubi.com



ES Accesorios EN Accessories FR Accessoires CAT Accessoris  
 PT Acessórios IT Accessori DE Zubehör NL Accessoires  
 RU аксессуары PL Akcesoria FI Lisätarvikkeet ZH 可选配件  
 LV Piederumi ET Tarvikud HU Kiegészítők RO Accesorii

REF	REF
76907	71967
	71969



www.rubi.com

www.rubi.com

# RUBIMIX

## 9 N W

1200 W

# RUBIMIX

## 9 N PLUS W

1800 W

1

- ES** Nueva geometría del mango bimaternal. Mayor confort y estabilidad.
- EN** New and improved handle. Comfort and stability.
- FR** Nouvelle géométrie de la poignée bi-matière. Meilleur confort et stabilité.
- CAT** Nova geometria del mànec bimaternal. Major confort i estabilitat.
- PT** Dupla empunhadura com cabo bimaternal. Maior ergonomia e conforto.
- IT** Nuova geometria del manico bi-materiale. Maggiore confort e stabilità.
- DE** Neue 2-Komponentengriff-Geometrie. Höchster Komfort durch Vibrationsabschwächung und bessere Stabilität.
- NL** Nieuw ergonomisch handvat. Voor meer comfort en stabiliteit.
- RU** Новая геометрия рукоятки. Больше удобства и стабильности.
- PL** Nowa geometria uchwyty z dwóch rodzajów materiałów. Gwarancja wygody i stabilności.
- FI** Uudistetut kahvat. Mukavat ja tukevat.
- ZH** 双材料以及新的几何形状手柄，增强了它的舒适性和稳定性。
- LV** Jauns un uzlabots rokturis. Komforts un stabilitāte.
- ET** Uue ja täiustatud käepidemega. Lisab mugavust ja stabiilsust.
- HU** A kétféle anyagból készült markolat kiképzése új, komfortosabb és stabilabb.
- RO** Mânere noi și îmbunătățite. Confort și stabilitate.



2

- ES** Caja reductora con 2 velocidades e interruptor progresivo (regulación de R.P.M.) para optimizar el mezclado de cada material.
- EN** 2 speed gearbox and progressive switch (R.P.M. regulation) to optimize the mixing of each material.
- FR** Boite de réduction avec 2 vitesses et régulateur électronique (1er0-620 RPM-2e 0-810 RPM) pour optimiser le mélange de chaque matériau.
- CAT** Caixa reductora amb 2 velocitats e interruptor progressiu (regulació de R.P.M.) per optimitzar la miscelació de cada material.
- PT** Caixa redutora com 2 velocidades e Caixa redutora (r.p.m.) para otimizar a mistura de cada material.
- IT** Riduttore a 2 velocità ed interruttore progressivo (regolazione giri/min.), per ottimizzare la miscelazione di ogni tipo di materiale.
- DE** 2-Gang Schaltgetriebe und stufenlosse Schaltung (Drehzahlregulierung), um das Mischen der jeweiligen Materialien zu optimieren.
- NL** 2 versnellingen en toerental gevoelige schakelaar (RPM regeling) om het mengen van elk materiaal te optimaliseren.
- RU** Двухскоростной редуктор с прогрессивной регулировкой оборотов для оптимизации замеса любого материала.
- PL** Reduktor z 2 biegami oraz wyłącznik progresywny (płynna regulacja obrotów) dla uzyskania optymalnych warunków mieszania dowolnego materiału.
- FI** 2 nopeuksinen vaihteisto ja progressiivinen virtakytkin (kierrosluvun säätö) kunkin materiaalin optimaalisen sekoittamiseen.
- ZH** 2速变速箱和电子控制器(调节每分钟的转速)用于优化不同材料的混合。
- LV** 2 ātrumu pārnesumkārbā un elektroniskais regulētājs (apgrieznu regulēšana), kas uzlabo konkrētu materiālu maisīšanu.
- ET** 2-käiguline käigukast ja progressiivne lüliti (pöörete reguleerimine), võimaldab segada erinevaid materjale.
- HU** Két sebesség és progresszív kapcsoló (a fordulatszám beállítására) biztosítja a különböző anyagok optimális keverését.
- RO** Cutie de viteza cu 2 trepte de putere și comutator progresiv (reglaj RPM), pentru a optimiza amestecarea fiecărui material.



CE EAC

	REF	W	RPM				
RUBIMIX-9 N +	25940	1200 W	210-240V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	5.5 kg 12.1 Lb	2 24	
RUBIMIX-9 N UK +	25942	1200 W	110-130V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	5.5 kg 12.1 Lb	2 24	
RUBIMIX-9 N UK +	25944	1200 W	210-240V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	5.5 kg 12.1 Lb	2 24	
RUBIMIX-9 N USA +	25948	1200 W	110-130V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	5.5 kg 12.1 Lb	2 24	
RUBIMIX-9 N AUS +	24954	1200 W	210-240V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	5.5 kg 12.1 Lb	2 24	
RUBIMIX-9 N +  +	24958	✓	1200 W	210-240V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	7.8 kg 17.2 Lb	2 20
RUBIMIX-9 N +  +	24986		1200 W	210-240V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	5.6 kg 12.3 Lb	2 24
RUBIMIX-9 N USA +  +	24949		1200 W	110-130V 50-60 Hz.	1° 0-650 2° 0-850	5.6 kg 12.3 Lb	2 24

	REF	W	RPM				
RUBIMIX-9 N PLUS +	26922	1800 W	230V 50-60 Hz.	1° 0-450 2° 0-780	12.8 Lb 5.8 kg	2 24	
RUBIMIX-9 N PLUS USA +	26923	1800 W	120V 50-60 Hz.	1° 0-450 2° 0-780	12.8 Lb 5.8 kg	2 24	
RUBIMIX-9 N PLUS +  +	26924	✓	1800 W	230V 50-60 Hz.	1° 0-450 2° 0-780	18.1 Lb 8.2 kg	2 20

- ES** POLIVALENCIA CON SÓLO CAMBIAR LA VARILLA. PARA ADHESIVOS CEMENTOSOS, RESINAS, PINTURAS Y OTROS MATERIALES.
- EN** VERSATILITY BY CHANGING THE MIXING PADDLE. FOR CEMENTITIOUS ADHESIVES, RESINS, PAINTS AND OTHER MATERIALS.
- FR** POLYVALENT EN CHANGEANT LA TIGE DE MALAXEUR. POUR COLLES À BASE DE CIMENT, RÉSINES, PEINTURES ET AUTRES MATÉRIAUX.
- CAT** POLIVALÈNCIA NOMÉS CANVIANT EL CAPÇAL. PER A ADHESIUS CIMENTOSOS, RESINES, PINTURES I ALTRES MATERIALS.
- PT** POLIVALÊNCIA COM MUDANÇA DA CABEÇA. PARA ADESIVOS CIMENTOSOS, RESINAS, TINTAS E OUTROS MATERIAIS.
- IT** POLIVALENZA CAMBIANDO SEMPLICEMENTE IL MESCOLATORE. PER ADESIVI SEMENTIZI, RESINE, PITTURE ED ALTRI MATERIALI.
- DE** VIELFÄTIG VERWENDBAR DURCH AUSTAUSCH DES MISCHGESTÄNGES. FÜR ZEMENTKLEBER, HARZE, FARBE UND ANDERE MATERIALIEN.
- NL** VEELZIJDIGHEID DOOR HET WISSELEN VAN HET GARDE. VOOR CEMENTACHTIGE LIJMEN, HARSEN, VERVEN EN ANDERE MATERIALEN.
- RU** МНОГОГРАННОСТЬ – ТОЛЬКО СМЕНИТЬ ВИД ВЕНЧИКА. ДЛЯ ЗАМЕСА ЦЕМЕНТНО-КЛЕБЕВЫХ РАСТВОРОВ, СМОЛ, КРАСОК И ДРУГИХ МАТЕРИАЛОВ.
- PL** UNIWERSALNE ZASTOSOWANIE DZIĘKI ŁATWEJ WYMIANIE MIESZADŁA. DO ZAPRAW CEMENTOWYCH, KLEJÓW, FARB I INNYCH MATERIAŁÓW.
- FI** MONIPOOLINEN SEKOITIN SEKOITUSVISIPILÄÄ VAIHTAMALLA. SEMENTTIPOHJAISET LIIMAT, LASTIT, HARTSIT, MAALIT JA MUUT MATERIAALIT.
- ZH** 可更换的搅拌桨使其用途更加广泛。适用于水泥砂浆，树脂，涂料等材料。
- LV** MAINĀMĀ MAISIŠANAS LĀPSTIŅA PAPLAŠINA PIELIETOJUMA IESPĒJAS. CEMENTVEIDA SAISTVIELĀM, SVEKIEM, KRĀSĀM UN CITIEM MATERIĀLIEM.
- ET** MITMEKÜLGNE – MUUTES SEGUIVISPLIT. SOBIB PLAADISEGUDE, VAIKUDE, VÄRVIDE JA MUUDE MATERJALIDE SEGAMISEKS
- HU** SOKOLDALÚ FELHASZNÁLÁS A KEVERŐSZÁR CSERÉJÉVEL. ALKALMAS CEMENTALAPÚ RAGASZTÓK, MŰGYANTÁK, FESTÉKEK ÉS MÁSA ANYAGOK KEVERÉSÉRE.
- RO** VERSATILITATEA PRIN SCHIMBAREA PALETELOR DE AMESTECARE. PENTRU ADEZIVI PE BAZĂ DE CIMENT, RASINI, VOPSELE ȘI ALTE MATERIALE.

3

- ES** Cambio rápido y fácil de escobillas. Mayor comodidad.
- EN** Quick and easy to change the brushes. High comfort.
- FR** Changement de brosse rapide et simple. Meilleure Commodité d'utilisation.
- CAT** Canvi ràpid i fàcil d'escobretes. Més comoditat.
- PT** Troca rápida e fácil de escovas. Maior comodidade.
- IT** Sostituzione spazzole facile e veloce. Grande comodità.
- DE** Schneller und einfacher Austausch der Kohlebürsten. Hoher Komfort.
- NL** Snelle en gemakkelijke verwisseling van de borstels. Meer comfort.
- RU** Быстрая и лёгкая замена щёток. Больше удобства.
- PL** Szybka i łatwa wymiana szczotek.
- FI** Nopea ja helppo vaihtaa hiilet. Lisää käyttömukavuutta.
- ZH** 搅拌桨易于更换。高度舒适。
- LV** Ātra un viegla ogļišu nomaiņa. Augsts komforta līmenis.
- ET** Kiire ja lihtne vahetada harju. Kõrge mugavus.
- HU** A szénkefe gyorsan és könnyen cserélhető. Nagyobb kényelem.
- RO** Rapid și ușor de schimbat perile. Confort ridicat.



4

- ES** Bloqueo de seguridad para evitar puestas en marcha involuntarias.
- EN** Safety lock to prevent unexpected start.
- FR** Verrouillage de sécurité pour éviter la mise en marche involontaire de la machine.
- CAT** Bloqueig de seguretat per evitar posades en marxa involuntàries.
- PT** Bloqueio de segurança para evitar o funcionamento involuntário.
- IT** Bloccaggio di sicurezza, per evitarne la messa in moto involontaria.
- DE** Durch das Sicherheitsschloss wird ein unerwartetes Starten verhindert.
- NL** Veiligheidsslot om het voorkomen dat de machine zomaar in werking treedt.
- RU** Блокировка от несанкционированного запуска для большей безопасности.
- PL** Blokada bezpieczeństwa uniemożliwiająca przypadkowe uruchomienie.
- FI** Turvalukitus estää tahattomat käynnistykset.
- ZH** 安全锁防止意外的发生。
- LV** Drošības slēdzis, lai novēstu nejaušu instrumenta ieslēgšanos.
- ET** Turvalukk, et vältida ootamatut käivitust.
- HU** Biztonsági blokkolás, mely megakadályozza a véletlenszerű üzembe helyezést.
- RO** Siguranta de blocare pentru a preveni pornirea brusca.

